



誰貽誤 天拉登 奪權

□

南雁编译

8月4日，美国《时报》周刊抛出一篇惊人的长篇内幕报道：克林顿政府在下台之前拟定了一套多管齐下打击“基地”组织，干掉拉登的详细作战计划，并且提交给布什政府的国家安全顾问赖斯。然而，由于新旧政权交替和布什政府对其前任的不屑，以至于布什政府没有按照克林顿的计划及时行动，贻误了军机，酿成“9.11”事件的发生！8月5日，布什政府官员出面对此事进行辩解。

克林顿给布什留下了一整套收拾拉登的作战方案

2001年1月第一周的某一天，白宫情况室里，美国新旧政府的交接碰头会正在举行。这次碰头会是克林顿的国家安全顾问伯格拟定的克林顿政府向小

布什政府平稳有序过渡总体计划的一个组成部分。此时，伯格的心里很不是滋味，因为，8年前老布什撂挑子给克林顿时连丁点的忙都不愿意帮呀！好在伯格大度，为了避免他的后任赖斯和助手哈戴抓瞎，他和他的工作小组安排了连续10次的碰头吹风会。

伯格本人只参加了最重要的一次碰头会。这次碰头会的内容是讨论美国所面临的国际恐怖主义的威胁，特别是拉登所领导的“基地”组织对美国的威胁！伯格开门见山地对意气风发的赖斯说：“我亲自参加这次碰头会就是想强调我认为这个议题到底有多重要！”会后，伯格又在办公室里与赖斯单独面谈：“我敢肯定，布什政府在应付国际恐怖主义上所花的时间比任何问题都要多，特别是在对付‘基地’组织这个问题上。”

给赖斯做反恐报告的是政府职业官员理查德·克拉克。此人在老布什当政的时候就已经在白宫工作，在克林顿执政8年期间官职不断上升，到克林顿快下台的时候，他已经是白宫反恐联络官、反恐安全小组组长了。克拉克是那种工作起来兢兢业业的人。自打2000年10月12日美国“科尔”号驱逐舰遭拉登手下袭击之后，克拉克就开始着手制定消灭拉登和“基地”组织的进攻计划。12月20日，克拉克将已经制定好的反恐战略攻击计划提交给伯格和其他国家安全要员们。但伯格和其他国家安全要员们决定将这一计划束之高阁，交给即将上台的布什政府去实施，毕竟克林顿政府所剩的时间只有一个月了，此时实在不适合向拉登宣战。克林顿的一位前高级助手证实说：“如果我们当时就向拉登开战的话，那么，就等于我们交给1月20日宣誓就职的布什总统一场战争喽，我们不愿意这样的事发生，所以，我们就把这一切交由赖斯领导的国家安全小组来决定。”

说完这些，伯格离开了办公室，叫来克拉克向赖斯单独汇报他的反恐作战计划。克林顿和布什政府的高级官员向《时代》周刊证实说，克拉克确实向布什政府提交了一整套打击国际恐怖主义，特别是拉登和他领导的“基地”组织的详细建议，这些建议包括：捣毁“基地”组织的行动小组，逮捕其成员；系统地破坏支撑着“基地”组织的财政资源，冻结其财产；阻止那些明里打着慈善机构旗号、暗地里资助恐怖组织的民间机构的所做所为；资助“基地”组织活动猖獗的国家，比如说菲律宾、乌兹别克斯坦和也门，帮助当地政府打击恐怖活动。最重要的是，克拉克希望新政府能加大在阿富汗的秘密行动力度，以拔掉“基地”组织在阿富汗的“保护伞”，废掉其在阿富汗的恐怖分子训练营。克拉克建议布什政府立即加强对阿富汗北方联盟的支

持、只有这样，“基地”组织才会被迫协助塔利班与北方联盟作战，从而使它无力顾及阿富汗之外的其他地方。与此同时，美军将开始策划对“基地”组织的恐怖训练营进行空袭，并且派特种部队潜入阿富汗。这套反恐方案大约需要数千万美元的行动经费。一位了解克拉克反恐行动方案的布什政府的高级官员感慨地说，这正是“我们自‘9.11’以来所做的一切”！

速拉登灭“基地”的详细方案是在种种情况下催生的

克拉克拟定的这些反恐怖战争计划可谓是克林顿政府的厚积薄发。

1993年，世贸中心爆炸案是拉登首度向美国发难；1996年，沙特美军基地被炸，19名美国大兵被炸死，这一炸炸醒了克林顿政府；1998年，美国驻肯尼亚和坦桑尼亚使馆遭袭击；1999年底，当欢庆新千年之际，中情局警告说在新千年这个周末美国将遭到5至15次袭击。幸运的是，美国只遭到了三次袭击，因为约旦破获了“基地”活动小组，从而获得线索成功截获了准备从加拿大渗入美国、制造洛杉矶国际机场大爆炸的“基地”组织成员；2000年1月3日，准备袭击也门港美国军舰的阴谋，因恐怖成员袭击小船装炸弹过重而败露。这一次次的恐怖袭击使得克拉克竭尽全力游说美国政府高层官员要重视国际恐怖主义。

最先听进克拉克意见的是中情局局长特纳特。特纳特为了能打入“基地”组织内部可谓绞尽脑汁，但他最终也未能成功，因为中情局根本找不到一个忠于美国、能说一口流利普什图语或者阿拉伯语、并且愿意到阿富汗一连两三年钻山洞睡地下的间谍。但特纳特不甘心，于是，转把希望寄托在相对不可靠一些的盟友们的身上，他试图招募一些听美国人话的阿富汗部族首领，希望能说服他们去逮着拉登：说出来许多人可能不相信，特纳特甚至让中情局行动官员制定了一套应急方案。根据这套绝密方案，一旦拉登被部族首领捕获，那么，中情局就立即派一架秘密间谍飞机飞赴阿富汗某个偏僻的机场，然后，把拉登押回国内接受秘密审讯。还别说，被中情局买通的阿部族首领曾对拉登进行了一次袭击，但连拉登的毫发也没有伤着。

眼看中情局秘密行动不济事的克林顿政府急了，决定故技重演一把，用巡航导弹打拉登。1998年美国驻非洲两使馆被炸后，克林顿就曾向拉登发动了导弹袭击，但那次拉登却在最后时刻成功逃脱了。2000年秋季，克林顿下令两艘美国海军攻击潜艇在阿拉伯海北部海域巡逻，随时准备向拉登发动导弹攻击。但用导弹打拉登有两个致命的缺陷：一是只有在确切知道

拉登在哪里的时候才能用导弹打，可中情局从来没有搞到过准确的情报。2000年年初，克林顿对中情局搞不到拉登行动的情报非常恼火，以至于在一份备忘录上批示到：“搞情报应该搞得比现在更好才是，这令我非常不满意！”二是，就算搞到拉登藏身之处的准确情报，那么从发射导弹到打中他所需的时间也太长，因为从华盛顿下令到导弹砸到拉登的头上最快也需六个小时，这对于瞬息万变的袭击战来说实在是太长了。再有，任何射向阿富汗的导弹都得从巴基斯坦上空飞过，一些拉登的同情者在发现美军的导弹后会向拉登发出警告，拉登仍有时间从容逃离。

因此，伯格和克拉克想搞出一套更可行的作战方案。2000年11月7日，伯格与国防部长科恩会面。伯格直言不讳地对科恩说，现在是国防部改变一下打拉登战术的时候了。伯格说：“我们已经多次要干掉拉登，不久还要对拉登动手。这回，除了巡航导弹之外，我们想脚踏阿富汗实地搞一把。”伯格的意思是派美军“三角洲”突击队潜入阿富汗，执行搜寻和歼灭拉登的绝密任务。科恩当即表示，他可以考虑一下。然而，他和参联会主席谢尔顿上将磋商之后坚决反对这一计划，因为担心会重演1980年特种部队营救伊朗美国使馆人质的惨败。

除了五角大楼的谨慎之外，美国政府也成为这一大胆计划的障碍。比如说在“科尔”号驱逐舰被炸之后，美军的联合特种战司令部草拟了一份派“三角洲”突击队深入阿富汗干掉拉登的计划，但这一计划未能成行，克林顿政府甚至没有下令对“科尔”号挨炸事件进行报复，因此此时离美国大选只有两个星期了。克林顿总统的一位前高级助手无奈地说：“如果我们当时下令袭击拉登，那么，一准被共和党指责是在帮戈尔。”

此时，对克拉克来说，“科尔”号被炸意味着对恐怖分子进行报复的老一套做法已经行不通了，他得拿出一套全新的对付恐怖组织的方案来。

布什政府官员竞相推诿坐失攻打“基地”大好时机

当克林顿与布什新旧政府交换之际，克拉克的方案是拿出来，然而，在2001年4月之前，布什领导



的新政府谁也没有过问克拉克呕心沥血制定反恐作战计划。国家安全顾问赖斯倒是留任克拉克当反恐高级官员，而克拉克也反复向副总统切尼汇报反恐的紧迫性和重要性，但切尼和布什的其他官员似乎没把克拉克的说辞当一回事，甚至有人指责说：克林顿政府的人太痴迷反恐了！当然，说赖斯和切尼不重视反恐不公平，但在他们的眼里，有比反恐更重要的国家安全事务，比如说国家导弹防御系统；国防部长拉姆斯菲尔德的军队结构改革和司法部长阿什克罗夫的打击有组织犯罪，都比国际反恐怖来得重要。至于拉登领导的“基地”恐怖组织只能是布什政府外交政策的一部分。还有的官员认为，克拉克的建议是“克林顿政府的一部分”，新政府怎么能沿用他的政策呢？就连赖斯也责令克拉克准备起草新的计划。因此，克拉克又花了整整四个月，也就是2001年9月，才将反恐作战计划送到布什的桌面上，这时已经太晚了！

更糟糕的是，尽管从2000年冬到2001年夏天，美国和世界多国的反恐怖情报机构都接到美国利益将遭到国际恐怖主义威胁的警报，但新政府的官僚体系仍坚持对恐怖威胁“重新进行自行评估”。克拉克向《时代》周刊证实，尽管布什政府尽了最大的可能，但最终的评估也要在9月4日才完成，此时，布什政府终于得出结论：“基地”组织应该被彻底根除！然而，一切都已经太晚了，苦苦等待救援的阿富汗北方联盟什么也没有等到。

最可气的是，华盛顿方面的官僚之争直接贻误了战机：早在1995年波黑战争期间，美军就启用了“捕食者”无人驾驶侦察机。随后，中情局便对这种无人侦察机进行了改进，以便能拍到高清晰度的现场录像。2000年9月，改进型的“捕食者”出笼了。中情局将它派到阿富汗进行为期两周的试验。试验的结果异常惊人：“捕食者”居然拍到了拉登本人的录像！这盘录像被立即送往白宫，美国上下欣喜若狂，因为这意味着他们可以随时派“捕食者”监视拉登。然



而，值此关键时刻，“捕食者”在阿富汗某邻国降落时突然坠毁，需要送回国内维修，而中情局和五角大楼同时还决定，鉴于冬季阿富汗拍照的效果不好，到2001年3月，“捕食者”定能重返阿富汗。然而，布什政府未能及时让“捕食者”重返阿富汗，原因说起来可

笑，居然是新政府领导下的中情局和五角大楼为谁该付“捕食者”100万美元的维修费相互推诿，这一吵闹，“捕食者”直到“9.11”事件发生都没能重返阿富汗！

布什政府的当事人一口咬定克林顿没给什么反恐作战方案

那么，假如美国政府从2001年1月起就着手打反恐战争，“9.11”事件是不是就能避免呢？可能不。因为克林顿政府制定的反恐战争计划是针对美国本土之外的恐怖组织，此时，阿塔和谢赫已经潜伏到佛罗里达，开始学习他们的飞行技能；阿扎米和阿米达已经在南加利福尼亚学习同样的技能。加上他们行事谨慎，所以，就算“基地”组织遭到攻击，也不太可能发现或者逮着他们的。不过，也有另一种可能，那就是如果美国对“基地”组织实施大规模的攻击，那么，劫机犯们赖以生存的财政和后勤支援将不复存在，决策人物被消灭后就没有人给他们下达命令。当然，到底会不会是这样，人们不得而知。这就是美国失败的秘史。

《时代》周刊披露的这一惊人内幕自然不是布什政府所愿意看到的了，因为布什可不愿意背上没有按照克林顿计划及时打击“基地”组织而贻误了战机的黑锅，更不想让美国公众误会布什政府没有竭尽所能，制止“9.11”事件的发生。

因此，布什政府的一位高级官员8月5日立即出面表示，克林顿政府并没有向布什政府呈送正式的打拉登灭“基地”的作战计划，克拉克所提交的材料只是对新政府是否应该采取某些措施的建议。当事人之一的现任国家安全顾问赖斯则拒绝证实当时所发生的一切，只是通过其发言人表示，她不记得伯格有向她汇报过打击拉登和“基地”组织的计划

(原载《上海译报》)